

23 ta' Novembru, 1953

Is-S.T.O. Dr. L. A. Camilleri, LL.D., *President*;  
L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.;  
L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

**Paul Barbara versus Gaetano Debattista**

**Lokazzjoni — Board tal-Kera — Appell —**

**"Alternative Accommodation" — Art. 10 tal-Kap. 109.**

*L-eżiżenza ta' "alternative accommodation" mhix kondizzjoni "sine qua non" biex tiġi milqugħa talba għar-ripreża tal-pussei ta' fond da parti tal-lokatur.*

*L-sentenza tal-Board tal-Kera li tapplika dan il-principju tikkontjan ni semplicement enunċiazzjoni ta' dak li tgħid il-ligi stess, u ma tikkostitwiex dak il-punt ta' dritt li d-deċiżjoni tiegħu tistak lok għall-appell.*

**Il-Qorti —** Wara li rat it-talba tar-rikorrent quddiem il-Board tal-Kera biex jerġa' jieħu taħt idejh l-ambjenti kollha tal-fond nru. 36 Timber Wharf, Marsa, barra minn kamra waħda biss li fiha jabita huwa stess, mikrijin lill-intimat, għax iridhom għaliex biex jerġa' jingabar ma' martu u ibnu;

Rat id-deċiżjoni tal-Board ta' l-ewwel ta' Lulju 1953, li biha laqa' t-talba, u għall-fini ta' l-iżgumbrament ta lill-intimat xahrejn żmien, u ordna li l-ispejjeż jithallsu mill-intimat; billi kkunsidra;

Li r-rikorrent xi żmien ilu kellu xi jgħid ma' martu.....;

Li ma heimmx bżonn li wieħed jinnota, għax tgħidu ċar l-istess ligi, li l-eżiżenza ta' "alternative accommodation" mhix kondizzjoni "sine qua non" biex tiġi milqugħha talba għar-ripreża tal-pussei ta' fond da parti tal-lokatur;

Li fiċ-ċirkustanzi tal-każ jidher li l-'hardship" tar-rikorrent kien ikun akbar kieku kellha tiġi miċħuda t-talba, milli jkun għall-intimat jekk tiġi milqugħha;

Rat ir-rikors li bih l-intimat appella mid-deċiżjoni fuq imsemmija, talab li tiġi revokata, u li t-talba tar-rikorrent Barbara tiġi miċħuda; bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi;

*Omissis;*

Trattat l-appell;

Ikkunsidrat fuq l-inċident ta' l-inappellabilità (verbal fol. 14);

Li fis-sentenza appellata ma hemm ebda deċiżjoni fuq pont ta' ligi. Il-paragrafu, fil-parti espozitiva tad-deċiżjoni, li fih jingħad li l-eżiżenza ta' "alternative accommodation" ma hix kondizzjoni "sine qua non" biex tiġi milqugħha talba għar-ripreża ta' pussess ta' fond da parti tal-lokatur jikkon-

tjoni sempliċi ennnejazzjoni ta' dak li tghid l-istess ligi fl-art. 10 Kap. 109 proviso, u certament l-applikazzjoni tal-ligi, "sic et simpliciter" ma tikkostitwixxix dak il-pont ta' dritt li d-deciżjoni tiegħi tiftah lok għall-appell. Kwantu għall-bqija, il-valutazzjoni tal-'hardship" reciproku hi haġa li tam-monta għal apprezzament ta' farr tal-Board, li ma hux sindakabili;

Għalbekk tiddeċidi billi tiddikjara d-deciżjoni fuq insemnija inappellabili, u konsegwentement tiddikjara l-appell irritu u null, u bha lu tali tirrespingieħ; bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra *l-appellant*.

---